

ПРАЗДНОВАНИЯ В ЧЕСТЬ ИКОН ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ В МЕСЯЦЕСЛОВАХ КИРИЛЛИЧЕСКИХ СТАРОПЕЧАТНЫХ ЕВАНГЕЛИЙ ТЕТР *

В месяцесловах церковнославянских старопечатных¹ Евангелий тетр помещались не только Господские и Богородичные праздники² и памяти святых, но и другие почитаемые события церковной и гражданской истории³. Среди последних в качестве примера можно назвать⁴ начало церковного года (1 сентября⁵), воспоминание о землетрясении в Константинополе в 740 г. (26 октября), освящение храмов великомученика Георгия в Лидде в 320–330 гг. (3 ноября) или в Киеве в 1051–1054 гг. (26 ноября), освящение храма Воскресения Христова в Иерусалиме в 335 г. (13 сентября), явление Креста Господня в небе над Иерусалимом в 351 г. (7 мая), основание новой столицы империи — Константинополя (11 мая).

Встречающиеся в месяцесловах кириллических старопечатных Евангелий тетр праздники, связанные с почитанием Пресвятой Богородицы, разделяются на несколько групп:

* Исследование выполнено в рамках гранта Национального центра науки № UMO-2020/37/B/HS1/01658 (National Science Centre, Poland).

¹ Перечень праздников и памятей святых в месяцесловах рукописных Евангелий см.: *Лосева О. В.* Русские месяцесловы XI–XIV веков. М., 2001, С. 142–420.

² Названия месяцесловов могли содержать указания на содержание в них Богородичных праздников (например: **избраннымъ святымъ и праздникомъ владычнимъ и богородичнымъ** или **богоматернимъ**) или не включать подобные уточнения (например: **избраннымъ святымъ и праздникомъ**). О названиях месяцесловов в рукописных памятниках см.: Там же. С. 25.

³ Отмечались природные явления и стихийные бедствия, считавшиеся проявлениями Божьего гнева, такие как землетрясения, великие пожары, затмения и т. д. (Там же. С. 30).

⁴ Памяти этих событий помещались и в рукописных месяцесловах (Там же. С. 142, 186, 193, 211, 153, 334, 337).

⁵ 1 сентября считалось началом нового года с 462 г. (Там же. С. 142).

— посвященные событиям, упоминаемым в Священном Писании, т. е. Рождество⁶ (8 сентября), Введение во храм⁷ (21 ноября), Благовещение⁸ (25 марта), Зачатие⁹ (9 декабря), Успение¹⁰ (15 августа);

— отражающие особое почитание Богородицы: Собор Пресвятой Богородицы (и Иосифа Обручника), отмечаемый на следующий день после Рождества Христова (26 декабря);

— связанные с Богородичными святынями: Положение во Влахерне ризы¹¹ (2 июля) и пояса¹² (31 августа);

— связанные с чудом явления Богородицы, т. е. Покров (1 октября);

— отражающий почитание Богородичных икон, в названии которых имя существительное «икона» может как содержаться, так и отсутствовать.

Среди праздников, посвященных иконам Богородицы с отсутствующим в названии словом «икона», можно назвать торжество 1 сентября, которое в месяцесловах старопечатных Евангелий тетр носит название: **сѣворъ пресвѣтыа богородицы иже въ мiasинѣхъ**¹³. Праздник Собора Богородицы Миасинской обители (основанной в V в. св. Акакием) установлен в память обретения¹⁴ чудотворной иконы Божией Матери (на озе-

⁶ Указывается предпразднство Рождества Пресвятой Богородицы (7 сентября) и его отда-ние (12 сентября).

⁷ Указывается предпразднство Введения во храм Пресвятой Богородицы (20 ноября) и его отда-ние (25 ноября).

⁸ Указывается предпразднство Благовещения Пресвятой Богородицы (24 марта).

⁹ Этот праздник мог называться просто как **зачатикъ свѣтыа анны** или **зачатикъ свѣтыа анны. егда зачатъ свѣтою богородицоу**. В месяцесловы включались также Успение матери Пресвятой Богородицы св. Анны (25 июля: **оупенникъ сѣтыа анны, матерѣ пре(с)ѣтыа бѣы**) и память праведных Богоотец Иоакима и Анны (9 сентября).

¹⁰ Указывается предпразднство Успения Пресвятой Богородицы (14 августа) и его отда-ние (23 августа).

¹¹ Только в месяцесловах Евангелий тетр, выпущенных в XVI в., а также виленских 1600 и ок. 1620 гг. наряду с ризой назывался и пояс Пресвятой Богородицы (**положенникъ ризѣ и поясу пресвѣтыа бѣа**).

¹² В месяцеслове только одного издания Евангелия тетр (Москва, 1681 г.) к обычной формулировке этого праздника (**положенникъ чт(с)наго пояса пре(с)ѣтыа вл(д)цы нашеа бѣы**) добавлено: **въ халкопатрии принесеноу отъ епископины зилы въ цесарствоующии градъ**.

¹³ О присутствии этого праздника в церковнославянских рукописных Евангелиях см.: *Лосева О. В.* Русские месяцесловы... С. 143.

¹⁴ В месяцесловах греческих рукописных Евангелий именованья этого праздника упоминают «обретение иконы в Миасинех». См.: *Сергий (Спасский), архиеп.* Полный месяцеслов

ре или реке Азур) близ Милетины Армянской в 864 г.¹⁵ Указание на него встречается¹⁶ в месяцесловах Евангелий тетр, выпущенных в Москве начиная с 1685 г., двух львовских Михаила Слезки (1644 и 1665 гг.)¹⁷, семи¹⁸ (из десяти) киевских и всех почаевских.

Второй праздник, отмечаемый 27 ноября, связан с иконой Божией Матери, именуемой «Знамение»¹⁹. Посвящен он воспоминанию знаменения и чуда, бывших от иконы²⁰ Богородицы, которые совершились 26 февраля 1170 г., в среду второй недели Великого поста²¹, когда Новгород был чудесно избавлен от войск, посланных (в союзе с другими князьями) владимиристо-суздальским князем Андреем Боголюбским²². Указание на празднование этого события встречается²³ в месяцесловах Евангелий тетр, вышедших в Москве начиная с 1637 г., всех десяти киевских и одном клинцовском издании (1786 г., являющемся перепечаткой московского Евангелия тетр 1648 г.²⁴). В подавляющем большинстве ста-

Востока. М., 1997 (репринт изд. 1901 г.). Т. 2: Святой Восток. С. 349.

¹⁵ *Сергий (Снасский), архиеп.* Полный месяцеслов Востока. Т. 2. С. 266; М., 1997 (репринт изд. 1901 г.). Т. 3: Святой Восток. С. 349.

¹⁶ Этот праздник отсутствует в месяцесловах всех Евангелий тетр, изданных в XVI в. (в том числе среднеболгарских и сербских), в виленских (Мамоничей и Виленского братства 1644 г.), во всех изданиях Львовского братства, трех киевских (1737, 1752 и 1759 гг.), московских, напечатанных до 1681 г., и одном клинцовском (1786 г.).

¹⁷ В львовских Евангелиях Михаила Слезки стоит **преч(с)тон** вместо **пресвѣтыя** и опущена частица **иже**.

¹⁸ Кроме трех киевских изданий небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг.

¹⁹ Следует иметь в виду, что термин «Знамение Пресвятой Богородицы» может употребляться в двух значениях: как «тип иконы Божьей Матери» (*Matus I.* К вопросу о мотивации названий икон Богоматери в православии // *Języki ruskie w rozwoju historycznym i kontaktach z polszczyzną* / red. L. Citko. Białystok, 2018. С. 220) и как «празднование иконы Божией Матери, именуемой „Знамение“».

²⁰ Специально для этой иконы в 1354 г. в Новгороде была начата постройка храма Знамения Пресвятой Богородицы, который стал собором Знаменского монастыря.

²¹ *Сергий (Снасский), архиеп.* Полный месяцеслов Востока. Т. 2. С. 368; Т. 3. С. 486.

²² Икона Божией Матери, именуемая Знамение, еще раз в 1611 г. чудесно спасла Новгород от шведов.

²³ Праздник отсутствует во всех изданиях XVI в. (в том числе среднеболгарских и сербских), виленских (Мамоничей и Виленского братства 1644 г.), всех львовских, всех почаевских и московских, выпущенных до 1633 г.

²⁴ *Вознесенский А. В.* Предварительный список старообрядческих кириллических изданий XVIII века. СПб., 1994. С. 31, № 85; *Емельянова Е. А.* Старообрядческие издания кирилловского шрифта конца XVIII – начала XIX в.: каталог. М., 2010. С. 263–265, № 169.

ропечатных евангельских месяцесловов этот праздник носит название: **о възѣ въвѣше знаменик пресвѣтѣа богородицы еже въ великомъ новѣ градѣ**²⁵.

В названиях всех других праздников, связанных с почитанием чудотворных образов Богородицы²⁶, имя существительное *икона* присутствует в названии соответствующего торжества. Эти девять праздников, посвященные шести иконам Божией Матери (Владимирской, Казанской, Смоленской, Тихвинской, Донской и Филермской), и рассматриваются в данной публикации.

Задачей настоящего исследования является введение в научный оборот данных о фиксации почитания икон Пресвятой Богородицы в месяцесловах кириллических старопечатных Евангелий тетр, напечатанных с 1512 по 1800 г. — т. е. в более 100 изданиях²⁷, выпущенных в течение почти 300 лет на трех изводах церковнославянского языка (восточнославянском, среднеболгарском и сербском) и в разных местах и центрах Православного мира: в Москве, Львове, Почаеве, Клинцах, Киеве, Вильнюсе, Бухаресте (монастырь св. Иоанна), Шебеше, Мръкшиной церкви, Альба Юлии, Белграде, Сибиу, Руяне и Тырговище.

Праздники в честь Владимирской иконы Пресвятой Богородицы

Самой ранней из известных чтимых Русской православной церковью чудотворных икон Богородицы, упоминаемой в месяцесловах старопе-

²⁵ Только в трех киевских изданиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг., в которых названия праздников и святых иногда сокращались, — отсутствуют слова **о възѣ въвѣше**.

²⁶ Иконам Пресвятой Богородицы посвящено большое число исследований. Укажем лишь некоторые: *Кондаков Н. П.* Иконография Богоматери. С Пб., 1914. Т. 1; *Этингоф О. Е.* Образ Богоматери. Очерки византийской иконографии XI–XIII вв. М., 2000; *Алексеев С.* Чудотворные иконы Пресвятой Богородицы. СПб, 2012; *Зименко Е. В., Кобяк Н. А., Комашко Н. И., Хромов О. Р., Шульгина Э. В.* Солнце пресветлое. Русский свод сказаний о Богородичных иконах. М., 2020; *Janocha M.* Ruskie i rosyjskie ikony Hodegetrii // *Salvatoris Mater*. 2008. № 10/1. S. 153–172; *Charkiewicz J.* Ikony Matki Bożej. Hajnówka, 2000; *Charkiewicz J.* Toba raduje się całe stworzenie. Ikony Bogarodzicy w Prawosławiu. Wydanie III poprawione. Warszawa, 2014.

²⁷ Перечень всех кириллических старопечатных богослужебных Евангелий тетр см.: *Ostapczuk J.* 1) *Sobotnie i niedzielne perykopy liturgiczne z Ewangelii Mateusza w cerkiewnosłowiańskich lekcjonarzach krótkich.* Warszawa, 2013. S. 137–148; 2) Список глав Евангелия от Матфея в старопечатных кириллических богослужебных Евангелиях тетр и их отношении к рукописной традиции // *Slavia*. 2020. R. 89. S. 2. С. 201, примеч. 5.

чатных Евангелий тетр, является Владимирская икона Божией Матери. Ее история с 1395 г. связана с Москвой, которую образ не раз спасал от бед, и с кремлевским Успенским собором, в котором он находился с 1480 г. В течение всего церковного года празднества, посвященные этой иконе, указываются трижды²⁸: 21 мая, 23 июня и 26 августа. Все они связаны с избавлением Москвы: первое из них — от крымского хана Махмет-Гирея в 1521 г.²⁹, второе — от ордынского хана Ахмата в 1480 г., а третье — от Тамерлана в 1395 г.³⁰

Все три праздника помещены в евангельских месяцесловах, вышедших в Москве начиная с 1637 г., всех десяти киевских и одном клинцовском издании (1786 г.)³¹

В большинстве Евангелий первые два праздника именуются как **срѣтѣннѣ пречыстыа богородицы чюдотворныа иконы владимирскѣа**³², а третий — **вослѣдованнѣ похвално чюдотворныа иконы владимирскѣа пречыстыа владычыцы нашеа богородицы и приснодевы марии**³³, так как митрополит Киприан, клир и церковный причт встретили образ

²⁸ Владимирская икона почиталась и 15 сентября, но этот праздник просуществовал недолго (*Щенникова Л. А. Владимирская икона Божией Матери // ПЭ. М., 2005. Т. 9. С. 16*).

²⁹ Первоначально этот праздник был связан с памятью Обновления Владимирской иконы Пресвятой Богородицы, состоявшегося в 1514 г. (Софийская вторая летопись / подг. текста: С. Г. Кистерев, Л. А. Тимошина, предисл.: Б. М. Клосс. М., 2001. С. 254 (ПСРЛ; т. 6, вып. 2.)), и только позднее был соотнесен с избавлением Москвы от завоевания в 1521 г. (*Клосс Б. М. Избранные труды. М., 2001. Т. 2: Очерки по истории русской агиографии XIV–XVI веков. С. 125–126*).

³⁰ *Щенникова Л. А. Владимирская икона Божией Матери. С. 15–16*.

³¹ Памяти Владимирской иконы Пресвятой Богородицы 21 мая и 23 июня отсутствуют во всех изданиях XVI в. (в том числе среднеболгарских и сербских), виленских (Мамоницей и Виленского братства 1644 г.), всех львовских, всех почаевских и московских, выпущенных до 1636 г.

³² Сокращенное название праздника 21 мая, т. е. **срѣтѣннѣ иконы прѣ(с)тыа богородицы владимирскѣа**, помещено в трех киевских изданиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг.

В названии этого праздника 23 июня в вышеуказанных киевских изданиях вместо **пречыстыа** стоит **пресвѣтыа**, а в первых двух киевских изданиях (1697 и 1712 гг.) после **пречыстыа** добавлено **дѣвы**.

³³ В названии праздника 26 августа в месяцеслове московского Евангелия тетр 1681 г. после **похвално** добавлено **срѣтѣннѣа** и вместо **пречыстыа** стоит **пресвѣтыа**, а в трех киевских изданиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг. — читается сокращенное название: **стрѣтѣннѣа иконы пресвѣтыа богородицы владимирскѣа**.

крестным ходом близ Москвы, где впоследствии был построен Сретенский монастырь. Вышеуказанные праздники почитания Владимирской иконы сопровождалась большим крестным ходом (в Сретенский монастырь), чин которого окончательно сформировался в начале XVII в.³⁴

Праздники в честь Казанской иконы Пресвятой Богородицы

Явившейся в Казани 8 июля 1579 г. иконе Пресвятой Богородицы, одной из самых почитаемых Русской православной церковью, в месяцесловах старопечатных Евангелий тетр посвящены два праздника: 8 июля и 22 октября. Они были установлены в 1613 г. царем Михаилом Федоровичем³⁵.

Первый праздник связан с явлением Казанской иконы Богородицы, а точнее — с ее обретением местным архиепископом, церковным причтом и властями, на месте, обозначенном десятилетней девочкой по имени Матрона. Указание на это торжество помещено³⁶ в евангельских месяцесловах, выпущенных в Москве начиная с 1637 г., всех десяти киевских и одном клинцовском (1786 г.). В большинстве евангельских изданий праздник именуется как **явлениѣ иконы пр(с̄)тыпа вла(д)цы нашеѣ б̄ѣы и приснодевы марии въ градѣ казани**³⁷.

Второй праздник, 22 октября, связан с избавлением Москвы от поляков в 1612 г., а также с событием, которое имело место спустя 36 лет в день празднования Казанской чудотворной иконы: 22 октября 1648 г. родился первый сын царя Алексея Михайловича и царицы Марии Ильиничны Милославской, царевич Димитрий. В 1649 г. царь Алексей Михайлович в связи с рождением 22 октября 1648 г. наследника престола повелел установить общерусское почитание Казанской иконы³⁸.

³⁴ *Щенникова Л. А.* Владимирская икона Божией Матери. С. 15–16.

³⁵ Новый летописец / под ред. С. Ф. Платонова, П. Г. Васенко. СПб., 1910. С. 133 (ПСРЛ; т. 14. 1-я половина, [ч.] II); *Чугреева Н. Н.* Казанская икона Божией Матери // ПЭ. М., 2012. Т. 29. С. 205.

³⁶ Празднование в честь Казанской иконы 8 июля отсутствует во всех изданиях XVI в. (в том числе среднеболгарских и сербских), в виленских (Мамоничей и Виленского братства 1644 г.), всех львовских, всех почаевских и московских, выпущенных до 1636 г.

³⁷ Сокращенное название праздника 8 июля, т. е. **явлениѣ иконы пр(с̄)тыпа б̄ѣы въ градѣ казани**, помещено в трех киевских изданиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг.

³⁸ *Чугреева Н. Н.* Казанская икона Божией Матери. С. 206.

Отмечаемый 22 октября праздник Казанской иконы помещен в месяцесловы Евангелий тетр, напечатанных в Москве начиная с 1681 г., и всех десяти киевских³⁹.

В большинстве евангельских изданий это торжество именуется как **праздникъ пресвѣтѣи богородицѣ чѣдотворныа иконы казанския**. Только в трех киевских Евангелиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг. — указано на **явлениѣ иконы казанския**⁴⁰.

Праздник в честь Смоленской иконы Пресвятой Богородицы

Смоленская икона Пресвятой Богородицы попала на Русь из Византии в середине XI в. (в 1046 г.). В начале XII в. (или в конце XI в.) она была перенесена в Смоленск, в Успенский храм, и с этого времени стала именоваться Смоленской⁴¹. После краткого пребывания в Москве (ок. 1395 г.) по просьбе смоленского епископа Мисаила 28 июля (или 18 января) 1456 г. великим князем московским Василием II Васильевичем Темным (10.03.1415–27.03.1462) святыня была возвращена в Смоленск.

Единственный праздник почитания Смоленской иконы Пресвятой Богородицы в месяцесловах старопечатных Евангелий тетр помещен под 28 июля и встречается⁴² в изданиях, выпущенных в Москве начиная с 1637 г., всех десяти киевских и одном клинцовском (1786 г.). В большинстве евангельских изданий он именуется как **явлениѣ иконы смоленския пречыстыа владычицы нашеа богородицы одигитрии** (или **одигитриа**)⁴³.

³⁹ Празднование в честь Казанской иконы 22 октября отсутствует во всех изданиях до 1680 г. (в том числе среднеболгарских, сербских и виленских), всех львовских, всех почаевских и клинцовском издании 1786 г.

⁴⁰ Полное название праздника 22 октября в трех киевских изданиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг.: **празднѣмъ пресвѣтѣи богородицѣ явлениа иконы казанския**.

⁴¹ Со Смоленской иконой Богородицы связано избавление в 1239 г. города Смоленск от татар.

⁴² Почитание Смоленской иконы 28 июля отсутствует во всех изданиях XVI в. (в том числе среднеболгарских и сербских), виленских (Мамоничей и Виленского братства 1644 г.), всех львовских, всех почаевских и московских, выпущенных до 1636 г.

⁴³ Сокращенное название праздника 28 июля (**явлениѣ иконы смоленския пресвѣтыа богородицы одигитриа**) помещено в трех киевских изданиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг.

Праздник в честь Тихвинской иконы Пресвятой Богородицы

Для поклонения явившейся таинственным образом на берегу реки Тихвинки в 1383 г. иконе Пресвятой Богородицы в 1507–1515 гг. на средства великого князя Василия III Ивановича (25.03.1479–04.12.1533) был построен каменный Успенский собор. С этого времени святыня стала именоваться Тихвинской иконой, а ее почитание в XVI в. сделало Тихвин местом богомолья. В 1560 г. здесь был основан Тихвинский Богородичный Успенский Монастырь, в котором образ и хранился.

Единственный праздник в честь Тихвинской иконы в месяцесловах старопечатных Евангелий тетр помещается под 26 июня и встречается только в четырех московских изданиях XVII в., т. е. вышедших в 1677, 1681, 1694 и 1698 гг., всех московских, выпущенных после 1700 г., и в восьми (из десяти) киевских⁴⁴.

После введения в месяцеслов московского Евангелия тетр 1677 г. празднования в честь Тихвинской иконы ситуация в месяцесловах московских евангельских изданий второй половины XVII в. стала выглядеть довольно пестро. Установление праздника нашло отражение в следующем московском Евангелии тетр (1681 г.), а в месяцесловах изданий 1685, 1688 и 1689 гг. название торжества отсутствует. В московском Евангелии тетр 1694 г. этот праздник отмечен, а в издании 1697 г., — нет, зато в Евангелии 1698 г. он опять зафиксирован. Только начиная с 1701 г. празднование Тихвинской иконы стало присутствовать во всех печатных московских евангельских месяцесловах.

В большинстве изданий это торжество именуется как **павленик иконы пресвятыя владычицы нашея богородицы и приснодевы марии тихфинския**⁴⁵. Только в двух московских изданиях (1677 и 1781 гг.) после **марии** и перед **тихфинския** добавлено имя существительное **одигитрии**.

⁴⁴ Празднование в честь Тихвинской иконы 26 июня отсутствует в среднеболгарских, сербских, виленских, львовских, первых двух киевских (1697 и 1712 гг.), почаевских и клинцовском изданиях Евангелий тетр, а также почти во всех московских XVII в., т. е. за исключением четырех (1677, 1681, 1694 и 1698 гг.).

⁴⁵ Сокращенное название праздника 26 июня (**павленик иконы пресвятыя богородицы тихфинския**) помещено в трех киевских изданиях небольшого формата (в 8°) — 1737, 1752 и 1759 гг.

Праздник в честь Донской иконы Пресвятой Богородицы

Упоминаемый в месяцеслове только одного Евангелия тетр праздник **пресвѣтѣи богородицѣ** посвящен написанной в конце XIV в. (в 1380–1395 гг.) иконописцем Феофаном Греком (либо одним из мастеров его круга) Донской иконе Божией Матери, которая, согласно преданию, была поднесена донскими казаками из городка Сиротина московскому князю Димитрию Ивановичу Донскому (12.10.1350–10.05.1389) перед Куликовской битвой (1380 г.). С этой иконой связано избавление Москвы в 1591 г. от войск татарского хана Казы II Гирея. После состоявшегося 18 августа крестного хода с иконой вокруг стен Москвы на следующий день, 19 августа, русские войска одержали победу. На том месте, где в эти дни в 1591 г. пребывала икона, был основан Донской монастырь⁴⁶.

В XVII в. почитание Донской иконы продолжалось, а в начале второй половины этого столетия усилилось. В честь победы над крымскими татарами (напавшими на южнорусские земли) в 1646 г. началось совершение праздничных служб и крестных ходов с этой иконой в Донской монастырь, которые в 1649–1660 гг. были установлены как ежегодные. В период Чигиринских походов 1677–1678 гг. почитание Донской иконы еще более возросло⁴⁷.

Указание на праздник в честь данной иконы находится только в месяцеслове Евангелия тетр, выпущенного в Москве в 1681 г., и имеет следующую формулировку: **празднуѣмъ пресвѣтѣи богородицѣ. и бываѣтъ съ честными кресты и со свѣтлыми иконами хожденик соборное во обитель ѿ нарицаемѣю донскою.**

Праздник в честь перенесения Филермской иконы Пресвятой Богородицы

Кроме вышеназванных праздников почитания икон Пресвятой Богородицы в месяцеслове лишь одного кириллического старопечатного московского Евангелия тетр, причем самого младшего, т. е. напечатанного в 1800 г., присутствует указание на торжество 12 октября, приуроченное к перенесению иконы Богородицы и еще двух других святынь (части

⁴⁶ *Щенникова Л. А.* Донская икона Божией Матери // ПЭ. М., 2007. Т. 15. С. 665.

⁴⁷ Там же.

Древа Животворящего Креста Господня и правой руки Иоанна Крестителя), состоявшемуся в 1799 г.

После захвата 11 июня 1798 г. войсками Наполеона острова Мальты рыцари римско-католического ордена св. Иоанна, хранящие три вышеуказанные древние святыни, в том числе и Филермскую икону Богородицы, обратились за защитой и покровительством к России. Помощь была оказана в конце 1798 г. 12 октября 1799 г. рыцари ордена преподнесли свои святыни императору Павлу I (1754–1801), пребывавшему тогда в Гатчине. В связи с этим название праздника имеет следующую формулировку: **празднованиѣ свѣтомѣ іѡаннѣ крестителю господню на память пренесенна изъ мальты въ градъ гатчинѣ креста изъ части древа животворящаго креста господня, чѣдотворнаго образа божия матери писаннаго свѣтымъ еѡ(ѣ)листомъ лѣвою и десныя рѣки мощенъ свѣтаго іѡанна крестителя.** Святыни пребывали в церкви Гатчинского дворца до 9 декабря 1799 г., когда были перевезены в Санкт-Петербург, в Большую церковь Зимнего Дворца.

Филермская икона Богородицы написана, как отмечено в богослужебном указании, св. евангелистом Лукой. Она была перенесена из Иерусалима в Константинополь, во Влахернский храм, откуда в XIII в. была взята крестоносцами и хранилась рыцарями римско-католического ордена св. Иоанна в разных местах: в Иерусалиме, на Крите, на Кипре, на Родосе, а затем через разные города Италии попала на переданный в 1530 г. иоаннитам остров Мальта.

Праздник, приуроченный к перенесению Филермской иконы и двух других реликвий, был установлен Правительствующим Синодом в 1800 г. Поэтому понятно его упоминание в месяцеслове только одного исследованного кириллического старопечатного Евангелия тетр, выпущенного именно в этом году: данное торжество, в противоположность всем вышеуказанным, было введено в евангельские месяцесловы сразу после его официального установления

В заключение приведем обобщенные данные, полученные в результате исследования печатных кириллических евангельских месяцесловов 1512–1800 гг.

Если учесть общее количество указаний в них относительно всех праздников и памятей святых, то число торжеств, посвященных иконам Пресвятой Богородицы (всего 11), будет казаться совсем небольшим.

Впервые указания на торжества в честь икон Божией Матери встречаются в месяцеслове московского издания, вышедшего на Печатном дворе в 1637 г., во время патриаршества Иоасафа I (1634–1640). Тогда было внесено шесть из одиннадцати праздников, посвященных Богородичным образом: Владимирскому (21 мая, 23 июня и 28 августа); «Знамению» (27 ноября); Казанскому (8 июня); Смоленскому (28 июля).

Указания на вышеперечисленные торжества присутствуют во всех последующих московских Евангелиях тетр, всех киевских и в клинцовском издании 1786 г. (являющемся перепечаткой московского Евангелия 1648 г.).

До конца XVIII в. названия праздников, прославляющих иконы Пресвятой Богородицы, вводились в евангельские месяцесловы еще несколько раз, в большинстве случаев — в московские издания второй половины XVII в.

Во второй раз новый праздник, связанный с чествованием иконы Пресвятой Богородицы, в месяцеслове Евангелия тетр был зафиксирован во львовском издании Михаила Слезки, вышедшем в 1644 г. Указание на это торжество, именуемое как **сѣворъ преч(с)тон богородицы въ мiasинехъ**, имеется также и во втором евангельском издании этого печатника (1665 г.). Через 40 лет, с 1685 г., праздник Миасинской иконы Пресвятой Богородицы начал помещаться и во всех московских⁴⁸, семи (из десяти) киевских и всех почаевских Евангелиях тетр.

В третий раз печатный евангельский месяцеслов пополнился торжеством, посвященным иконе Божией Матери, в московском издании 1677 г. Введенное в этом году указание еще на один праздник — в честь Тихвинской иконы Богородицы (26 июня) — в течение следующих тридцати лет в Евангелиях не было устойчивым. До конца XVII в. оно встречалось только в трех московских изданиях (1681, 1694 и 1698 гг.), а отсутствовало в четырех (1685, 1688, 1689 и 1697 гг.). Праздник Тихвинской иконы Богородицы стал устойчивым только с выходом московского издания

⁴⁸ В московских изданиях Евангелий тетр в названии этого праздника вместо **преч(с)тон** было поставлено **пресвѣтѣя**.

1701 г. Он встречается во всех месяцесловах Евангелий тетр, напечатанных в XVIII в. в Москве и выпущенных после 1733 г. в Киеве.

В четвертый раз в печатный евангельский месяцеслов празднования в честь икон Богородицы были добавлены в московском издании 1681 г.⁴⁹; там впервые появились: второй праздник Казанской иконы (22 октября) и празднование Донской иконы (19 августа).

Первый из них стал постоянно упоминаться во всех последующих московских и киевских Евангелиях тетр, а название второго присутствует в месяцеслове только этого Евангелия, т. е. оно не встречается ни в одном другом евангельском издании, вышедшем до 1800 г.

В течение всего XVIII в. в месяцесловы старопечатных Евангелий тетр, за одним только исключением, указания на новые праздники в честь Богородичных икон не вводились. Только в месяцеслов последнего из исследованных изданий, вышедшего в Москве в 1800 г., было внесено новое торжество (в **пятый раз**), установленное в том же году и прославляющее Филермскую икону Богородицы (12 октября).

Среди всех (более ста) проанализированных кириллических старопечатных Евангелий тетр находятся и такие, в месяцесловах которых праздники, связанные с почитанием икон Пресвятой Богородицы, вообще отсутствуют⁵⁰. Среди них можно назвать издания, вышедшие в Москве до 1636 г., все напечатанные в Сербии и на территории современной Румынии, все виленские издания и Львовского братства. Отсутствие подобных праздников в месяцесловах старопечатных Евангелий тетр, изданных до 1636 г., не может указывать на отсутствие в предшествующий период почитания Православной церковью Богородичных образов. Этому противоречат построенные в течение многих столетий церковными и государственными властями многочисленные Богородичные храмы и монастыри, а также имеющиеся в рукописных евангельских месяцесловах два

⁴⁹ В месяцеслове этого издания есть и другие указания на праздники, которые не встречаются ни в одном другом кириллическом старопечатном Евангелии тетр (см. примеч. 12).

⁵⁰ В месяцесловах некоторых изданий (например, львовских Михаила Слезки и всех почаевских) присутствует указание на только один — древнейший из встречающихся в старопечатных изданиях Евангелий тетр — праздник иконы Пресвятой Богородицы, т. е. **сѣворъ пресвѣтыа богородицы иже въ мнасинѣхъ**, установленный в память обретения в 864 г. Миасинской иконы, — праздник, особенно отмечавшийся в церкви в Халкопатрии, в Константинополе.

из одиннадцати встречающихся в старопечатных Евангелиях тетр праздника в честь икон Пресвятой Богородицы⁵¹.

Очень часто от возникновения местного почитания святого или иконы до установления общецерковного, т. е. введенного в церковный календарь, праздника проходило много лет, десятилетий или даже столетий. Этот факт подтверждают указания на праздники в честь икон Пресвятой Богородицы, которые в месяцесловы старопечатных Евангелий тетр стали вводиться начиная только с 1637 г.

⁵¹ Первый из них, праздник Миасинской иконы Богородицы (1 сентября), присутствует в 24 рукописях, а второй — иконы Богородицы «Знамение» (27 ноября) — подтвержден в 6 рукописных списках (*Лосева О. В.* Русские месяцесловы... С. 143, 212).

Праздник иконы Пресвятой Богородицы «Знамение» встречается в шести датированных XIV веком рукописных памятниках: Микитином Евангелии (РГБ. Рум. 113), трех Обиходниках, древнейший из которых датируется первой половиной XIV в., и двух Апостолах (*Лосева О. В.* Русские месяцесловы... С. 125–126, 212). Поэтому присутствие в рукописных Евангелиях праздников, прославляющих и некоторые другие иконы Пресвятой Богородицы, не должно удивлять.



РОССИЙСКАЯ
НАЦИОНАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА



**ШЕСТНАДЦАТЫЕ
ЗАГРЕБИНСКИЕ
ЧТЕНИЯ**

Сборник статей

РОССИЙСКАЯ НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

ШЕСТНАДЦАТЫЕ ЗАГРЕБИНСКИЕ ЧТЕНИЯ

**Сборник статей по итогам
международной научной конференции**

(Санкт-Петербург, 6–7 октября 2021 года)

Санкт-Петербург
2022

УДК 091(082)
ББК 76.10я43
З 14

Шестнадцатые Загребинские чтения: сб. ст. по итогам ежегод. междунар. науч. конф. (Санкт-Петербург, 6–7 октября 2021 г.) / сост. и отв. ред. Ж. Л. Левшина. СПб.: Российская национальная библиотека, 2022. — 346 с.

Составитель: Ж. Л. Левшина

Научная редакция: Ж. Л. Левшина (отв. ред.), Н. В. Рамазанова, Е. Э. Шевченко
Редактор Издательства РНБ: А. В. Романова

Рецензенты: доктор филологических наук С. А. Семячко
доктор исторических наук М. А. Шибяев

На обложке использована заставка из Псалтири перв. пол. XIV в. РНБ. Ф.п.1.2.

Сборник содержит работы исследователей греческих и славяно-русских памятников письменности, а также рукописных книг на восточных языках. Авторы статей — российские и зарубежные участники международной научной конференции «Шестнадцатые Загребинские чтения», которая состоялась 6–7 октября 2021 г. в Российской национальной библиотеке. Включенные в издание статьи отражают различные аспекты и методы исследования манускриптов. Издание адресовано специалистам в различных областях гуманитарного знания.

Печатается по постановлению Редакционно-издательского совета РНБ

Подписано к печати 7.04.2022. Формат 60×84/16. Бумага писчая. Усл. печ. л. 22,0. Уч.-изд. л. 21,0. Печать по требованию. Заказ № 125.

Издательство Российской национальной библиотеки
Отдел оперативной полиграфии РНБ.
191069, Санкт-Петербург, Садовая ул., 18.

ISBN 978-5-8192-0633-1

© Российская национальная библиотека, 2022
© Авторы, 2022

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|-----|
| От составителя | 5 |
| ПАМЯТИ БОРИСА ЛЬВОВИЧА ФОНКИЧА (25.02.1938 – 02.09.2021) | |
| <i>Медведев И. П. (Санкт-Петербург)</i> Дружба длиною в жизнь | 9 |
| <i>Васильева О. В. (Санкт-Петербург)</i> Манускрипты «на греческом и других восточных языках»: к реконструкции собрания Константина Тишендорфа | 13 |
| <i>Левшина Ж. Л. (Санкт-Петербург)</i> К датировке и атрибуции южнославянских рукописных отрывков в переплетах двух греческих манускриптов. | 27 |
| <i>Вознесенская И. А. (Санкт-Петербург)</i> Каталог греческих рукописей Афанасия Скиады из библиотеки Петра I | 36 |
| БОГОРОДИЧНЫЕ ИКОНЫ В СЛАВЯНО-РУССКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ | |
| <i>Лосева О. В. (Москва; Салоники)</i> Греческие сказания об иконе Божией Матери «Портаитисса». | 49 |
| <i>Остапчук Е. (Варшава)</i> Празднования в честь икон Пресвятой Богородицы в месяцесловах кириллических старопечатных Евангелий тетр. | 59 |
| <i>Подковырова В. Г. (Санкт-Петербург), Подковырова А. В. (Аштарак)</i> Сюжеты о чудотворных иконах Богородицы в подносном экземпляре «Звезды Пресветлой» из библиотеки Петра I. | 72 |
| <i>Рамазанова Н. В. (Санкт-Петербург)</i> Служба Владимирской иконе Богородицы на 26 августа в Стихиарях «Дьячье око» XVI–XVII веков | 89 |
| <i>Романова А. А. (Санкт-Петербург)</i> Сказания об иконах Богоматери Владимирской в древнерусской книжности XVII–XVIII веков. Повесть и чудеса от чудотворных икон в Нерехте | 108 |
| <i>Хачаянц А. Г., Иванова К. В. (Саратов)</i> Нотированная служба Казанской иконе Богородицы (на материале рукописи конца XVII века из собрания Научной библиотеки Саратовского университета). | 130 |

СЛАВЯНО-РУССКАЯ РУКОПИСНАЯ КНИГА

| | |
|--|------------|
| <i>Алексеев А. И. (Санкт-Петербург)</i> | |
| Вкладная книга Костромского Богоявленского монастыря в фондах Отдела рукописей Российской национальной библиотеки | 143 |
| <i>Братчикова Е. К. (Санкт-Петербург)</i> | |
| Патриарший казначей Паисий Сийский и история его книжных вкладов | 151 |
| <i>Вершинин К. В. (Москва)</i> | |
| Слово на Собор архангела Михаила в западнорусском сборнике 1534 года | 175 |
| <i>Далмат (Юдин), иеромонах (Сергиев Посад)</i> | |
| Чин куроглашения в древнерусских Часословах: новые данные | 184 |
| <i>Иванова Кл. И., Данова Ц. (София)</i> | |
| За среднобългарския Триоден панигирик от сборката на П. Н. Тиханов № 540 | 204 |
| <i>Козак В. В. (Санкт-Петербург)</i> | |
| Язык глаголической проповеди второй половины XVIII века на первое воскресение Адвента (РНБ. Берч. 12) | 243 |
| <i>Паскаль А. Д. (Москва)</i> | |
| Об одном малоизвестном эпизоде русско-молдавских книжных и церковных связей XVI века | 255 |
| РУКОПИСНАЯ И СТАРОПЕЧАТНАЯ КИРИЛЛИЧЕСКИЕ ТРАДИЦИИ | |
| <i>Лудилова Е. В. (Санкт-Петербург)</i> | |
| Каноны служб будних дней в Октоихе Швайпольта Фиоля 1491 года | 265 |
| <i>Пентковская Т. В. (Москва)</i> | |
| «Поучения» аввы Дорофея в киевском издании 1628 года: характер редакторской правки | 284 |
| Указатель шифров рукописей | 293 |
| Сокращения | 299 |
| Авторы | 303 |